



STARRY HOUSE

星宿工作室

實習譯者企劃 說明會

- 星宿工作室簡介
- 評選標準說明
- 第一屆實習譯者分享
- Q&A

時間：2025 年 8 月 2 日 (六)
9:30-11:30

地點：台北老爺酒店 B1 會議室

地址：台北市中山區中山北路二段37-1號
(捷運中山站步行約 3分鐘)

報名方式：傳送電子郵件至 JOYCE.N@STARRYHOUSE.ORG
(提供姓名、手機號碼、常用的 E-MAIL)

聯絡人：JOYCE



本活動開放免費參加

星宿工作室—「第二屆實習譯者企劃說明會」活動公告

您好：

我們是星宿工作室。

本工作室秉持著經營親切友善又不失專業的翻譯團隊，

不僅提供客戶最專業的翻譯品質，也努力為自由譯者提供互動、教學相長的交流機會。

除了每年舉辦年度餐會和翻譯工作坊外，不定期舉行一日遊以及各項體驗活動等。

另外，也從 2024 開始推出線上翻譯系列課程，讓譯者可了解更多關於 CAT TOOL 使用、工作注意事項、基礎翻譯技巧等等。

我司主要客戶來源為跨國多語商；目前以中英互譯為主，近期也正在拓展日翻中、德翻中業務。其中承接的專案包括全球各大知名品牌的各項產品專案。除了傳統的單純 Word 翻譯之外，通常需要用到的工具還包括 Trados、Wordfast、Passolo、Smartling、memsource、Workspace Xliff Editor 等 CAT Tool。

目前與工作室合作的譯者約 50+ 位，遍布全球各地。本工作室徵求願意長期合作的譯者夥伴，尤其需要財經、法律、醫療、行銷、遊戲、旅遊等專業領域的英文譯者。

自 2023 年起，推動「實習譯者」企劃，主要期望讓學生透過實際翻譯工作（由資深譯者進行培訓），直接學習翻譯相關經驗；順利通過實習企劃者，即可成為星宿合作譯者。

今年年底預計啟動**第二屆實習譯者企劃**，並定於 2025 年 8 月 2 日（六）上午 9:30 於台北老爺酒店 B1 會議室舉行實習譯者企劃說明會。特此提供活動海報以供張貼公告，協助對翻譯工作有興趣卻苦無經驗的同學與會了解相關資訊。

如對本工作室或說明會有任何問題，歡迎隨時聯絡：joyce.n@starryhouse.org（聯絡人：Joyce），謝謝！

*台北老爺酒店地址：台北市中山區中山北路二段37-1號

星宿工作室

2025.04